

Kuri-Swana Administratur Territorial Ruralt Principal

280

A.I. 12/02

25/9/19

Nda kumanira

ATA

Nsibig. Umwandi ko rwave NO B./943/A.I.12/02

Rubagzi, Umwanti wito BiGEGA. Umwantu

ntabgoze geze nuli s/hefferi yauje, narabolili je bavuga ko  
ntawigeze nuli s/hefferi yauje

\* Nippe s/hef. Ruzigananzi  
Kug.

Gahanga le 22-9-59

Ruhengeri



10395

-N.L-  
TERRITOIRE DU RUANDA-URNDI  
RESIDENCE DU RUNDA  
TERRITOIRE DE RUHENERI

Runengeri; le 9/9/59.-

N°B/943/A.I.12/02.-

AS

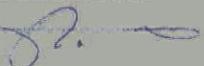
AUX S/CHEFS BISUMBUKUBOKO  
RUGIGANZI  
NYAGATARU

Veuillez me faire savoir par retour du courrier si le nommé BIGEGA s/o Kamonyo, émigré vers Uganda est de votre s/chef-ferie. Dans l'affirmative, qui sont ses hiritiers.-

POUR L'ADMINISTRATEUR TERRITORIAL ASSISTANT PRINCIPAL  
PATTYN.P.H.-

Le Secrétaire-Indigène

NIYIBIZI.L



20 Bf 943 /AI 12.02.

Aux chefs. Bisint  
Kunyamani  
Nya Gatore

Veuillez me faire savoir par retour du courrier si le nommé Bigega s/ Kamonyo, emigré vers l'Uganda est de votre voeux chapeau. Dans l'affirmatif, qui sont ces deux titres -

Pour l'Adt.

JF

## FUNDS DUE RUE

Isanduku y'Umwami Baudouin.

DIVIS: (Ibizakoreshwa n'igiciro cyabyo)

Nom du bénéficiaire (Izina ry'ubihawé). . . . . . . . . . . . . . . . . .

Nom du fournisseur(Izina ry'ubigulisha). . . . . . . . . . . . . . .

Le fournisseur est invité à écrire ci-dessous le prix auquel il pourra fournir les marchandises, lorsque le bénéficiaire aura reçu le chèque Fonds du Roi et à signer à côté du prix.

Le bénéficiaire doit être muni du présent devis pour retirer le chèque Fonds du Roi au Territoire.

Lorsque le bénéficiaire aura reçu son chèque Fonds du Roi il pourra venir chercher ses marchandises contre remise de chèque.

Ugulisha agomba kwandika hepho aha igiciro cy'ibyo agulisha, uhawé amazé gufata chèque y'Isanduku y'Umwami Baudouin kandi agasinya iruhande rw'icyo giciro.

Uhwæ amafaranga y'Isanduku y'Umwami agomba kuba afite ururupuru (Devis). Namara kuyibona (Chèque Baudouin) ayihe ugulisha ibyo ashaka nawe amuhe ibyo akeneye.

Nombre	Matériaux	Prix	Signature
--------	-----------	------	-----------

Muh/A

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

•RUANDA-URUNDI GEBIED

RESIDENCE DU RUANDA

Kigali le 27 août 1959.-  
de

(<sup>1</sup>) N° 5.I36/A.I.-

N°	3768	A 1 12/02
D/V/R		4/9/19
Temps	P.R	A.T.A
VISAS		

Réf. n° :

AnnexeS :

Bijlage :

Objet

Voorwerp :

Successions indigènes

Doss. n° 5019

-----

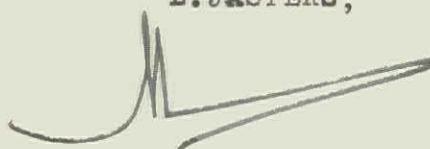
✓ A Monsieur l'Administrateur de Territoire  
à  
RUHENERI. --

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous transmettre copie de la lettre n° 22120/3834 du 18 août 1959 de Monsieur le Chef du Service des Affaires Indigènes, en vous priant d'effectuer les recherches nécessaires.

Je vous envoie en annexe les formulaires d'usage.

Pour le Résident du Ruanda,  
L'Administrateur de Territoire chargé de fonctions administratives,  
L.JASPERS,



(<sup>1</sup>) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden.

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

-----  
SERVICE DES A.I.M.O.

Usumbura, le 18 août 1959.

N° 22120/3834

OBJET:

Successions indigènes  
Doss. n° 5019  
-----

Monsieur le Résident (deux)  
-du Ruanda à Vigali  
-de l'Urundi à Kitega

Monsieur le Résident,

J'ai l'honneur de vous communiquer en annexe une liste d'indigènes décédés récemment en Uganda; en vous priant de bien vouloir procéder aux recherches d'usage.

Ci-joint les formulaires en double exemplaire; il vous suffira, en cas de découverte des héritiers de m'en retourner un exemplaire complété pour chaque succession.

Le Directeur des A.I.M.O.

p.o.

Le Chef de 2e Bureau,  
sé: R. JANSSENS.-

LES PERSONNES DU RUANDA-URUNDI DECEDEES EN UGANDA..

N O M S	: TERRITOIRE	: CHEFFERIE	: SOUS-CHEFFERIE	: VILLAGE
✓ BIGEGA s/o KAMONYO	: RUHENERI	: BUKONYA-BUGARURA	: RUSANZE	: RUSANZE
:	:	:	:	:
RWAMBIBI s/o NURBE	: BIUMBA	: RUKIGA	: BUREGA	: BUREGA
:	:	:	:	:
RUBATIJUVI s/o MITRIGO	: KIBUYE	: RUSENYI	: SEMBWA	: NTANGA
:	:	:	:	:

N° 2II /

OBJET:

Dossier n°

Copie pour information à .....

Monsieur le  
à

Monsieur le

Comme suite à votre lettre n°  
du j'ai l'honneur de vous communiquer l'identité  
des héritiers et dépendants de  
ainsi que le degré de dépendance de ces derniers:

(I) Héritiers:

a) Nom :  
Colline:  
Sous-chefferie:  
Chefferie:  
Territoire:  
Résidence:

b) Nom:  
Colline:  
Sous-chefferie:  
Chefferie:  
Territoire:  
Résidence:

(2) Dépendants:

a) Nom :  
Colline:  
Sous-chefferie:  
Chefferie:  
Territoire:  
Résidence:

b) Nom:  
Colline:  
Sous-chefferie:  
Chefferie:  
Territoire:  
Résidence:

(3) Degré de dépendance

a)  
b)